

BÁO CÁO TÀI CHÍNH CỦA CÔNG TY MẸ **QUÝ IV - NĂM 2016**

Danh mục báo cáo

- 1 Bảng cân đối kế toán*
- 2 Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh*
- 3 Báo cáo lưu chuyển tiền tệ*
- 4 Thuyết minh báo cáo tài chính*
- 5 Giải trình kết quả kinh doanh*

Mẫu số B01 - DN, Ban hành theo TT số 200/2014/TT-BCT ngày 22/12/2014 của Bộ Tài Chính

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016

Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	MS	TM	Số cuối kỳ	Số đầu năm
			31-12-2016	01-01-2016
TÀI SẢN				
A. Tài sản ngắn hạn (100=110+120+130+140+150)	100		178.357.238.876	175.627.685.280
I - Tiền và các khoản tương đương tiền	110	3	13.952.804.501	20.351.422.060
1. Tiền	111		13.952.804.501	20.351.422.060
II - Đầu tư tài chính ngắn hạn	120		32.275.600.000	10.000.000.000
3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123	3a	32.275.600.000	10.000.000.000
III - Các khoản phải thu ngắn hạn	130		123.221.283.955	144.308.028.077
1. Phải thu ngắn hạn khách hàng	131	4	79.470.744.769	137.023.370.630
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		1.401.750.000	1.936.370.000
5. Các khoản phải thu về cho vay ngắn hạn	135	5	40.184.604.375	3.684.604.375
6. Phải thu ngắn hạn khác	136	6	3.464.184.811	3.463.683.072
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi(*)	137		(1.300.000.000)	(1.800.000.000)
IV - Hàng tồn kho	140	7	7.132.371.508	-
1. Hàng tồn kho	141		7.132.371.508	-
V - Tài sản ngắn hạn khác	150		1.775.178.912	968.235.143
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		314.422.197	968.235.143
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		1.460.756.715	-
B. Tài sản dài hạn (200=210+220+240+250+260)	200		458.207.159.535	444.813.074.285
I - Các khoản phải thu dài hạn	210		158.919.932.683	145.525.847.433
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215	5b	134.200.000.000	120.800.000.000
6. Phải thu dài hạn khác	216	6b	24.719.932.683	24.725.847.433
II - Tài sản cố định	220		-	-
1. Tài sản cố định hữu hình	221	9	-	-
- Nguyên giá	222		82.463.460	82.463.460
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)	223		(82.463.460)	(82.463.460)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227		-	-
III - Bất động sản đầu tư	230		-	-
IV - Tài sản dở dang dài hạn	240		-	-
V - Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		299.287.226.852	299.287.226.852
1. Đầu tư vào công ty con	251	10	288.561.831.227	288.561.831.227
2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	252	11	12.825.395.625	12.825.395.625
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253	12	-	-
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn(*)	254	12a	(2.100.000.000)	(2.100.000.000)
VI - Tài sản dài hạn khác	260		-	-
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)	270		636.564.398.411	620.440.759.565

NGUỒN VỐN				
C. Nợ phải trả (300=310+330)	300		200.511.821.903	189.155.941.607
I - Nợ ngắn hạn	310		200.511.821.903	189.155.941.607
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	13	69.995.560.155	105.821.880.345
3. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	313	14	1.011.576.828	1.236.954.352
4. Phải trả người lao động	314		148.048.360	347.740.015
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	15	513.232.011	164.185.450
9. Phải trả ngắn hạn khác	319	16	1.490.465.988	1.131.222.591
10. Vay và thuê nợ tài chính ngắn hạn	320	17a	127.334.064.653	80.435.084.946
12. Quỹ khen thưởng phúc lợi	322		18.873.908	18.873.908
II - Nợ dài hạn	330		-	-
D. Nguồn vốn chủ sở hữu (400=410+430)	400		436.052.576.508	431.284.817.958
I - Vốn chủ sở hữu	410	18	436.052.576.508	431.284.817.958
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		373.399.290.000	373.399.290.000
+ Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		373.399.290.000	373.399.290.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		1.433.420.000	1.433.420.000
4. Cổ phiếu quỹ (*)	415		(3.639.900)	(3.639.900)
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		306.228.116	306.228.116
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		60.917.278.292	56.149.519.742
+ LN sau thuế chưa phân phối kỳ trước	421a		56.149.519.742	51.106.144.335
+ LN sau thuế chưa phân phối kỳ này	421b		4.767.758.550	5.043.375.407
II - Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)	440		636.564.398.411	620.440.759.565

Các chỉ tiêu ngoài bảng:

1. Tài sản thuê ngoài	001
2. Vật tư hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công	002
3. Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược	003
4. Nợ khó đòi đã xử lý	004
5. Ngoại tệ các loại	007
6. Dự toán chi sự nghiệp dự án	008

Người lập

Kế toán trưởng

TP. HCM, ngày 28 tháng 1 năm 2017

Chủ tịch HĐQT, Tổng Giám đốc



Vũ Văn Thắng



Vũ Văn Thắng



Trần Minh Loan

Mẫu số B02 - DN, Ban hành theo TT số 200/2014/TT-BCT ngày 22/12/2014 của Bộ Tài Chính

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH GIỮA NIÊN ĐỘ QUÝ IV - 2016

Đơn vị: VND

STT	CHỈ TIÊU	MÃ	TM	QUÝ 4		LŨY KẾ TỪ ĐẦU NĂM	
				NĂM 2016	NĂM 2015	NĂM 2016	NĂM 2015
1	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01		158.228.219.976	207.790.097.538	750.412.805.252	585.031.280.005
2	Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-		-	-
3	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10	20	158.228.219.976	207.790.097.538	750.412.805.252	585.031.280.005
4	Giá vốn hàng bán	11	21	154.103.812.120	204.083.347.798	736.357.676.976	576.283.588.366
5	Lợi nhuận gộp về bán hàng, cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		4.124.407.856	3.706.749.740	14.055.128.276	8.747.691.639
6	Doanh thu tài chính	21	22	3.433.582.498	1.807.494.624	9.212.672.553	8.268.909.482
7	Chi phí tài chính	22	23	1.207.494.767	(3.591.317.065)	3.790.901.226	(1.623.510.846)
	Trong đó: Chi phí lãi vay	23		1.019.829.221	572.641.703	4.076.285.617	2.328.633.502
8	Chi phí bán hàng	24	24	-	-	-	-
9	Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	25	4.007.926.606	4.950.803.459	13.072.282.199	12.118.254.038
10	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + 21 - 22 - 24 - 25)	30		2.342.568.981	4.154.757.970	6.404.617.404	6.521.857.929
11	Thu nhập khác	31	26	-	-	-	64.595.500
12	Chi phí khác	32	27	-	-	-	-
13	Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		-	-	-	64.595.500
14	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		2.342.568.981	4.154.757.970	6.404.617.404	6.586.453.429
15	Chi phí thuế thu nhập Doanh nghiệp hiện hành	51	28a	824.449.169	1.008.105.021	1.636.858.854	1.543.078.022
16	Chi phí thuế thu nhập Doanh nghiệp hoãn lại	52	28b	-	-	-	-
17	Lợi nhuận sau thuế TNDN (60 = 50 - 51 - 52)	60		1.518.119.812	3.146.652.949	4.767.758.550	5.043.375.407
18	Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70					

TP. HCM, ngày 28 tháng 01 năm 2017

Người lập

Kế toán trưởng

Chủ tịch HĐQT, Tổng Giám đốc

Vũ Văn Thắng

Vũ Văn Thắng

Trần Minh Loan



BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ GIỮA NIÊN ĐỘ QUÝ IV - 2016

(Theo phương pháp gián tiếp, Mẫu số B03 - DN, Ban hành theo TT số 200/2014/TT-BCT ngày 22/12/2014 của BTC)

Đơn vị: VND

STT	Chi tiêu	MS	TM	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
				Năm 2016	Năm 2015
I	Lưu chuyển từ hoạt động kinh doanh				
1	Lợi nhuận trước thuế	01		6.404.617.404	6.586.453.429
2	Điều chỉnh cho các khoản			(5.636.386.936)	(8.320.090.103)
	Khấu hao tài sản cố định	02		-	-
	Các khoản dự phòng (Hòa nhập) dự phòng	03		(500.000.000)	(2.379.814.123)
	Lỗi (Lãi) chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		-	-
	Lỗi (Lãi) từ hoạt động đầu tư	05		(9.212.672.553)	(8.268.909.482)
	Chi phí lãi vay	06		4.076.285.617	2.328.633.502
3	Lợi nhuận từ HĐKD trước những thay đổi VLD	08		768.230.468	(1.733.636.674)
	Giảm (Tăng) các khoản phải thu	09		58.092.658.872	(75.301.224.274)
	Giảm (Tăng) hàng tồn kho	10		(7.132.371.508)	47.001.117
	Tăng (Giảm) các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, Thuế TNDN phải nộp)	11		(35.666.768.448)	82.639.984.184
	Giảm (Tăng) chi phí trả trước	12		653.812.946	(864.550.259)
	Tiền lãi vay đã trả	13		(3.726.171.058)	(2.176.255.979)
	Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(1.862.409.685)	(3.083.839.985)
	Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15		793.252.546	
	Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	16		-183.573.066	
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		11.736.661.067	(472.521.870)
II	Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1	Tiền chi mua sắm, XD TSCĐ và các TS dài hạn khác	21		-	-
2	Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản	22		-	-
3	Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		(72.175.600.000)	(72.850.000.000)
4	Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		-	161.300.000.000
5	Tiền chi đầu tư, góp vốn vào đơn vị khác	25		-	(70.000.000.000)
6	Tiền thu hồi đầu tư, góp vốn vào đơn vị khác	26		-	-
7	Thu lãi cho vay, lãi tiền gửi, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		7.141.341.667	8.268.909.482
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(65.034.258.333)	26.718.909.482
III	Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1	Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận góp vốn từ CSH	31		-	-
2	Tiền trả vốn góp, mua lại CP của DN đã phát hành	32		-	-
3	Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		641.419.478.515	400.509.707.663
4	Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(594.520.498.808)	(395.359.430.702)
5	Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		-	-
6	Cổ tức, lợi tức đã chi trả cho chủ sở hữu	36		-	(11.201.862.600)
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		46.898.979.707	(6.051.585.639)
	Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	50		(6.398.617.559)	20.194.801.973
	Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		20.351.422.060	156.620.087
	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61		-	-
	Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)	70		13.952.804.501	20.351.422.060

Người lập

Kế toán trưởng

Vũ Văn Thắng

Vũ Văn Thắng

TP. HCM, ngày 28 tháng 01 năm 2017

Chủ tịch HĐQT, Tổng Giám đốc



Trần Minh Loan

Anpha Petrol®

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ ANPHA

P.805, Lầu 8, Tòa Nhà Saigon Paragon

03 Nguyễn Lương Bằng, P.Tân Phú, Quận 7, TPHCM

Điện thoại : (08) 54136338 / 39 Fax : (08) 54136340

**THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH CỦA
CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA (CÔNG TY MẸ)
QUÝ 4/2016**

I. THÔNG TIN KHÁI QUÁT

1. Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ Phần Tập Đoàn Dầu Khí An Pha gọi tắt là "Công ty", được thành lập và hoạt động theo Luật Doanh nghiệp Việt Nam. Công ty được Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp Giấy chứng nhận Đăng ký kinh doanh Công ty Cổ phần số 4103002232 ngày 02 tháng 4 năm 2004. Đăng ký thay đổi lần thứ 16 ngày 26 tháng 05 năm 2015, số đăng ký kinh doanh 03 03224471.

Vốn điều lệ: 373.399.290.000 đồng.

Trụ sở chính Công ty tại: Phòng 805, lầu 8, toà nhà Saigon Paragon, số 3, đường Nguyễn Lương Bằng, Phường Tân Phú, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hội đồng quản trị Công ty .

- Ông Trần Minh Loan Chủ tịch
- Ông Nguyễn Hồng Hiệp Thành viên
- Ông Tomohiko Kawamoto Thành viên
- Ông Hirohisa Ikeno Thành viên
- Ông Jimba Kentaro Thành viên (Bầu ngày 09/04/2016)

3. Ban Tổng Giám đốc.

- Ông Trần Minh Loan Chủ tịch kiêm Tổng Giám đốc
- Ông Vũ Văn Thắng Phó Tổng Giám đốc kiêm Kế toán trưởng

4. Cơ cấu vốn cổ phần của Cổ đông:

TT	Cổ đông	Số lượng CP nắm giữ	Tỉ lệ (%)	Ghi chú
I	Cổ đông lớn	20.186.526	54,06%	
1	SAISAN JOINT STOCK COMPANY	17.998.426	48,20%	Cổ đông nước ngoài
2	TRẦN MINH LOAN	2.188.100	5,86%	Chủ tịch HĐQT
II	Cổ đông nhỏ	17.153.403	45,94%	
1	Nguyễn Hồng Hiệp	472.400	1,27%	TV Hội đồng quản trị
2	Cổ đông nhỏ khác	16.681.003	44,67%	
	Tổng cộng	37.339.929	100%	

5. Ngành nghề kinh doanh chính

- Mua bán khí dầu mỏ hoá lỏng (LPG/Gas).
- Cho thuê kho bãi, phương tiện vận tải ngành dầu khí đường bộ, đường thủy.
- Chiết nạp khí dầu mỏ hoá lỏng (LPG/Gas).
- Mua bán vật tư thiết bị dầu khí.
- Lắp đặt, bảo dưỡng các công trình ngành dầu khí.

II. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH VÀ NĂM TÀI CHÍNH

1. Cơ sở lập Báo cáo tài chính

Báo cáo tài chính kèm theo được trình bày bằng đồng Việt Nam (VND), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành khác có liên quan tại Việt Nam.

2. Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 dương lịch hàng năm.

III. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

Công ty áp dụng Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam theo thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 hướng dẫn sửa đổi, bổ sung Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các Chuẩn mực kế toán Việt Nam có liên quan do Bộ Tài chính ban hành.

2. Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Ban Giám đốc Công ty đảm bảo đã tuân thủ đầy đủ các chuẩn mực kế toán Việt Nam và Chế độ kế toán đã được ban hành và có hiệu lực có liên quan đến việc soạn lập và trình bày Báo cáo tài chính.

Không có chuẩn mực kế toán mới nào lần đầu tiên áp dụng trong năm tài chính.

3. Hình thức kế toán áp dụng

Công ty sử dụng hình thức kế toán Nhật ký chung.

IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

1. Ước tính kế toán

Việc lập Báo cáo tài chính tuân thủ theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam và các quy định hiện hành khác về kế toán tại Việt Nam yêu cầu Ban Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập Báo cáo tài chính cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt kỳ tài chính. Kết quả hoạt động kinh doanh thực tế có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.

2. Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền mặt và các khoản tương đương tiền mặt bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản đầu tư ngắn hạn hoặc các khoản đầu tư có khả năng thanh khoản cao dễ dàng chuyển đổi thành tiền và ít có rủi ro liên quan đến việc biến động giá trị chuyển đổi của các khoản này.

3. Các khoản phải thu và dự phòng nợ khó đòi

Các khoản phải thu của khách hàng và các khoản phải thu khác được phản ánh theo giá trị ghi nhận ban đầu trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản phải thu đã quá hạn từ 1 - 3 năm so với thời hạn thanh toán ghi trên hợp đồng kinh tế, các kế ước vay nợ, các cam kết nợ hoặc được trích lập cho các khoản phải thu mà người nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản, hay các khó khăn tương tự.

4. Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá gốc, trong trường hợp giá gốc hàng tồn kho cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được thì phải tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và chi phí sản xuất chung, nếu có, để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí để hoàn thành cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho của Công ty được trích lập theo các quy định kế toán hiện hành. Theo đó, Công ty được phép trích lập Dự phòng giảm giá hàng tồn kho lỗi thời, hỏng, kém phẩm chất trong trường hợp giá trị thực tế của hàng tồn kho cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được tại thời điểm kết thúc niên độ kế toán.

Hàng tồn kho được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên, giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền.

5. Tài sản cố định hữu hình và khấu hao

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Thời gian khấu hao cụ thể như sau:

Loại tài sản	Số năm khấu hao
Máy móc, thiết bị văn phòng	03 - 08
Phương tiện vận tải đường bộ	06 - 10

6. Đầu tư vào các Công ty con

Đầu tư vào công ty con là khoản đầu tư mà thông qua đó, bên đầu tư nắm giữ quyền kiểm soát đối với bên nhận đầu tư. Phần vốn góp của Công ty mẹ vào Công ty con được trình bày theo phương pháp giá gốc trên Báo cáo tài chính của Công ty mẹ.

Các khoản lợi nhuận từ hoạt động của Công ty con được ghi nhận trong Báo cáo tài chính của Công ty mẹ khi có quyết định chính thức về việc phân chia lợi nhuận của Hội đồng quản trị (hoặc đại hội cổ đông) Công ty con.

7. Các khoản Đầu tư chứng khoán

Các khoản Đầu tư chứng khoán được ghi nhận bắt đầu từ ngày mua khoản Đầu tư chứng khoán và được xác định giá trị ban đầu theo nguyên giá và các chi phí liên quan đến giao dịch mua các khoản Đầu tư chứng khoán.

Tại các kỳ kế toán tiếp theo, các khoản Đầu tư chứng khoán được xác định theo nguyên giá trừ các khoản giảm giá Đầu tư chứng khoán.

Dự phòng giảm giá Đầu tư chứng khoán được trích lập theo các quy định về kế toán hiện hành. Theo đó, Công ty được phép trích lập dự phòng cho các khoản Đầu tư chứng khoán tự do trao đổi có giá trị ghi sổ cao hơn giá thị trường tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

8. Các khoản trả trước dài hạn

Các khoản chi phí trả trước dài hạn khác bao gồm chi phí sửa chữa văn phòng, công cụ, dụng cụ, linh kiện loại nhỏ và được coi là có khả năng đem lại lợi ích kinh tế trong tương lai cho Công ty với thời hạn từ một năm trở lên. Các chi phí này được vốn hóa dưới hình thức các khoản trả trước dài hạn và được phân bổ vào Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh, sử dụng phương pháp đường thẳng trong vòng 2 -3 năm theo các quy định kế toán hiện hành.

9. Ghi nhận doanh thu

Doanh thu được ghi nhận khi kết quả giao dịch được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được các lợi ích kinh tế từ giao dịch này. Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi giao hàng và chuyển quyền sở hữu cho người mua.

Lãi tiền gửi được ghi nhận trên cơ sở dồn tích, được xác định trên số dư các tài khoản tiền gửi và lãi suất áp dụng.

Lãi từ các khoản đầu tư được ghi nhận khi Công ty có quyền nhận khoản lãi.

10. Ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các loại ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ các nghiệp vụ này được hạch toán vào Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh.

Số dư các tài sản bằng tiền và công nợ phải thu, phải trả có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc niên độ kế toán được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày này. Chênh lệch tỷ giá phát sinh do đánh giá lại các tài khoản này được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh. Lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các số dư tại ngày kết thúc niên độ kế toán không được dùng để chia cho cổ đông.

11. Chi phí đi vay

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hoặc sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan. Tất cả các chi phí lãi vay khác được ghi nhận vào Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

12. Các khoản dự phòng

Các khoản dự phòng được ghi nhận khi Công ty có nghĩa vụ nợ hiện tại do kết quả từ một sự kiện đã xảy ra, và Công ty có khả năng phải thanh toán nghĩa vụ này. Các khoản dự phòng được xác định trên cơ sở ước tính của Ban Giám đốc về các khoản chi phí cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ này tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

13. Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại.

Số thuế hiện tại phải trả được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận thuần được trình bày trên Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh vì không bao gồm các khoản thu nhập hay chi phí tính thuế hoặc được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang, nếu có) và ngoài ra không bao gồm các chỉ tiêu không chịu thuế hoặc không được khấu trừ.

Thuế thu nhập doanh nghiệp được tính theo thuế suất có hiệu lực từ ngày kết thúc niên độ kế toán là 20% trên thu nhập chịu thuế đối với hoạt động kinh doanh thông thường.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính trên các khoản chênh lệch giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản hoặc công nợ trên Bảng Cân đối kế toán và cơ sở tính thuế thu nhập. Thuế thu nhập hoãn lại được kế toán theo phương pháp dựa trên Bảng Cân đối kế toán. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phải được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời còn tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để sử dụng các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho năm tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận lãi, lỗ trừ trường hợp khoản thuế đó có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu. Trong trường hợp đó, thuế thu nhập hoãn lại cũng được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi Công ty có quyền hợp pháp để bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và khi các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế và Tập đoàn có dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuận. Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

14. Bên liên quan

Được coi là các bên liên quan là các doanh nghiệp kể cả Công ty Mẹ, các Công ty con của Công ty Mẹ, các cá nhân trực tiếp hay gián tiếp qua một hoặc nhiều trung gian có quyền kiểm soát Công ty hoặc chịu sự kiểm soát chung với Công ty. Các bên liên kết, các cá nhân nào trực tiếp hoặc gián tiếp nắm quyền biểu quyết của Công ty mà có ảnh hưởng đáng kể đối với Công ty. Những chức trách quản lý chủ chốt như Giám đốc, viên chức của Công ty, những thành viên thân cận trong gia đình của những cá nhân hoặc các bên liên kết này hoặc những Công ty liên kết với các cá nhân này cũng được coi là bên liên quan.

V. THÔNG TIN THUYẾT MINH CHỈ TIÊU TRÊN BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN.

3. Tiền và các khoản tương đương tiền

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Tiền mặt tại quỹ	5.239.956	15.912.366
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	13.947.564.545	20.335.509.694
Tổng cộng	13.952.804.501	20.351.422.060

3a. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Tiền gửi có kỳ hạn tại Vietinbank	32.275.600.000	10.000.000.000
Đầu tư ngắn hạn khác	0	0
Tổng cộng	32.275.600.000	10.000.000.000

4. Phải thu khách hàng

<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
-------------------	-------------------

Công ty TNHH MTV Khí Đốt Gia Đình	49.900.667.600	59.650.046.899
Công ty CP Dầu Khí An Pha	1.268.100.365	77.373.323.731
Công ty TNHH Sopet Gas One	3.790.292.000	0
Công ty CP Năng Lượng An Phú	22.694.067.621	0
Công ty Khác	1.817.617.183	0
Tổng cộng	79.470.744.769	137.023.370.630

5. Các khoản phải thu cho vay ngắn hạn

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Công ty CP Đầu tư PT An Pha vay	3.684.604.375	3.684.604.375
Công ty CP Dầu Khí An Pha vay	36.500.000.000	0
Công ty khác vay	0	0
Tổng cộng	40.184.604.375	3.684.604.375

5b. Các khoản phải thu cho vay dài hạn

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Công ty TNHH MTV Khí Đốt Gia Đình vay	120.800.000.000	120.800.000.000
Doanh nghiệp TN Đăng Toàn vay	13.400.000.000	0
Tổng cộng	134.200.000.000	120.800.000.000

6. Các khoản phải thu ngắn hạn khác

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Lợi nhuận phải thu	0	0
Lãi cho vay phải thu	3.119.303.033	2.631.914.011
Phải thu Công ty CP Dầu Khí An Pha		0
Nhân viên tạm ứng	265.703.803	294.556.061
Ký quỹ ngắn hạn	77.713.000	537.213.000
Các khoản phải thu khác	1.464.975	0
Tổng cộng	3.464.184.811	3.463.683.072

6b. Các khoản phải thu dài hạn khác

	<u>31/12/2016</u>	<u>31/12/2015</u>
Phải thu ông Trần Minh Loan	24.448.722.683	24.454.637.433
Phải thu ký cược, ký quỹ	271.210.000	271.210.000
Tổng cộng	24.719.932.683	24.725.847.433

7. Hàng tồn kho

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Hàng hóa	7.132.371.508	0
Tổng cộng	7.132.371.508	0

8. Tài sản ngắn hạn khác

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Tài sản khác	0	0
	0	0
Tổng cộng	0	0

9. Tài sản cố định hữu hình

Nội dung	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc, thiết bị	Phương tiện VT, truyền dẫn	Thiết bị, dụng cụ quản lý	Tổng cộng
NGUYỄN GIÁ					
Số dư ngày 01/01/2016	-	-	-	82.463.460	82.463.460
Tăng trong kỳ	-	-	-	-	-
Mua trong kỳ					-
Đầu tư XDCB hoàn thành				-	-
Tăng khác					
Giảm trong kỳ	-	-	-	-	-
Thanh lý, nhượng bán					
Giảm khác					
Số dư tại 30/09/2016	-	-	-	82.463.460	82.463.460
HAO MÒN LŨY KẾ					
Số dư ngày 01/01/2016	-	-	-	82.463.460	82.463.460
Tăng trong kỳ	-	-	-	-	-
Khấu hao trong kỳ					-
Tăng khác					-
Giảm trong kỳ	-	-	-	-	-
Thanh lý, nhượng bán	-	-			-
Số dư tại 30/09/2016	-	-	-	82.463.460	82.463.460
GIÁ TRỊ CÒN LẠI					
Tại ngày 01/01/2016	-	-	-	-	-
Số dư tại 30/09/2016	-	-	-	-	-

10. Đầu tư vào Công ty con, tỷ lệ sở hữu của

Công ty mẹ, Số cổ phần/Phần vốn góp.	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
---	-------------------	-------------------

Công ty Cổ Phần Dầu Khí An Pha

(Sở hữu 98,11% vốn điều lệ, 10.920.000 Cổ phần, mệnh giá 10.000/CP, Giá đầu tư 10.277 VND/CP)

112.221.371.235

112.221.371.235

Công ty TNHH MTV Khí Đốt Gia Đình

(Sở hữu 100% vốn điều lệ, 15.000.000 Phần vốn góp, mệnh giá 10.000 VND/Phần, Giá 11.756 VND/Phần)	176.340.459.992	176.340.459.992
Tổng cộng	288.561.831.227	288.561.831.227

11. Đầu tư vào Cty Liên kết

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Công ty CP Đầu Tư Phát Triển An Pha		
(Sở hữu 30% vốn điều lệ, 210.000 Cổ phần, mệnh giá 10.000/CP, Giá đầu tư 10.000 VND/CP)	2.100.000.000	2.100.000.000
Công ty TNHH Bình Khí Đốt Hongvina		
(Sở hữu 35% vốn điều lệ, 858.032 Phần vốn góp, mệnh giá 10.000 VND/Phần, Giá đầu tư 12.500 VND/Phần)	10.725.395.625	10.725.395.625
Tổng cộng	12.825.395.625	12.825.395.625

12a. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Dự phòng đầu tư vào Công ty CP Đầu Tư Phát Triển An Pha	(2.100.000.000)	(2.100.000.000)
Tổng cộng	(2.100.000.000)	(2.100.000.000)

13. Phải trả người bán

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Công ty TNHH Super Gas	0	60.607.032.845
Công ty TNHH Lọc Hoá Dầu Bình Sơn	33.100.705.457	12.623.455.034
Công ty CP Kinh Doanh Sản Phẩm Phi	28.346.722.626	22.280.440.104
Công ty CP Dầu Khí Đông Phương	4.440.518.866	10.294.938.298
Công ty CP Kinh Doanh Khí Miền Nam	-	-
Công ty TNHH Năng Lượng Bảo Thanh	3.768.853.200	-
Nhà cung cấp khác	338.760.006	16.014.064
Tổng cộng	69.995.560.155	105.821.880.345

14. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Thuế GTGT nội địa		79.357.297
Thuế nhập khẩu	68.731.306	
Thuế thu nhập doanh nghiệp	824.449.169	1.022.316.031
Thuế thu nhập các nhân	118.396.353	135.281.024

Tổng cộng	1.011.576.828	1.236.954.352
------------------	----------------------	----------------------

15. Chi phí phải trả

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Lãi vay phải trả	513.232.011	163.117.452
Chi phí khác phải trả	0	1.067.998
Tổng cộng	513.232.011	164.185.450

16. Phải trả ngắn hạn khác

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Kinh phí công đoàn	8.872.870	12.379.100
Bảo hiểm xã hội, y tế, thất nghiệp		0
Cổ tức phải trả Cổ đông	643.080.169	643.080.169
Phải trả thu lao HĐQT và BKS	329.170.445	448.181.818
Các khoản khác	509.342.504	27.581.504
Tổng cộng	1.490.465.988	1.131.222.591

17. Vay và nợ

17a. Vay và nợ ngắn hạn

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Vay ngân hàng MIZUHO	108.065.710.613	36.782.624.249
Vay ngân hàng MITSUBISHI	19.268.354.040	43.652.460.697
Vay các tổ chức khác	0	0
Cộng	127.334.064.653	80.435.084.946

17b. Vay và nợ dài hạn

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Vay các tổ chức tín dụng	0	0
Vay các tổ chức khác	0	0
Cộng	0	0
Tổng cộng vay ngắn hạn và dài hạn	127.334.064.653	80.435.084.946

18. Vốn chủ sở hữu

18.1 Cổ phiếu

	<u>31/12/2016</u>	<u>01/01/2016</u>
Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng	37.339.929	37.339.929
Cổ phiếu thường	37.339.929	37.339.929
Cổ phiếu ưu đãi	0	0
Số lượng cổ phiếu được mua lại	387	387
Cổ phiếu thường	387	387
Cổ phiếu ưu đãi	0	0
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	37.339.542	37.339.542
Cổ phiếu thường	37.339.542	37.339.542

18.2 Biến động vốn chủ sở hữu

Nội dung	Vốn đầu tư		Cổ phiếu quỹ	Quỹ đầu tư phát triển	Lợi nhuận chưa phân phối
	của chủ sở hữu	Thặng dư vốn			
Tại ngày 01/01/2016	373.399.290.000	1.433.420.000	(3.639.900)	306.228.116	56.149.519.742
Lợi nhuận sau thuế	-	-	-	-	4.767.758.550
Tăng (Giảm) khác	-	-	-	-	-
Trích trả cổ tức	-	-	-	-	-
Trích các quỹ	-	-	-	-	-
Tại ngày 31/12/2016	373.399.290.000	1.433.420.000	(3.639.900)	306.228.116	60.917.278.292

VI. THÔNG TIN THUYẾT MINH CHỈ TIÊU BÁO CÁO KẾT QUẢ HĐKD.**20. Doanh thu thuần**

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Doanh thu bán gas (LPG)	158.228.219.976	207.790.097.538
Doanh thu khác	0	0
Tổng cộng	158.228.219.976	207.790.097.538

21. Giá vốn hàng bán

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Doanh thu bán gas (LPG)	154.103.812.120	204.083.347.798
Doanh thu khác	0	0
Tổng cộng	154.103.812.120	204.083.347.798

22. Doanh thu hoạt động tài chính

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	3.144.156.403	1.807.494.624
Lợi nhuận, cổ tức được chia	257.404.095	0
Doanh thu tài chính khác	32.022.000	0
Tổng cộng	3.433.582.498	1.807.494.624

23. Chi phí hoạt động tài chính

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Chi phí lãi vay	1.019.829.221	572.641.703
Lỗ chênh lệch tỷ giá	187.665.546	0
Hoàn nhập DP đầu tư tài chính	0	-4.179.814.123
Chi phí tài chính khác	0	15.855.355
Tổng cộng	1.207.494.767	-3.591.317.065

25. Chi phí quản lý doanh nghiệp

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Chi phí nhân viên	836.734.091	910.726.594
Chi phí dự phòng phải thu khó đòi	0	1.800.000.000
Chi phí dịch vụ mua ngoài	2.014.093.840	1.482.016.908
Chi phí quản lý khác	1.157.098.675	758.059.957
Tổng cộng	4.007.926.606	4.950.803.459

26. Thu nhập khác

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Thu thanh lý và nhượng bán tài sản	0	0
Các khoản khác	0	0
Tổng cộng	0	0

27. Chi phí khác

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Chi phí thanh lý, nhượng bán tài sản	0	0
Chi phí khác	0	0
Tổng cộng	0	0

28. Chi phí thuế TNDN

	<u>Quý IV-2016</u>	<u>Quý IV-2015</u>
Chi phí thuế TNDN hiện hành năm nay	824.449.169	1.008.105.021
Chi phí thuế TNDN hiện hành năm trước	0	0
Tổng cộng	824.449.169	1.008.105.021

VII. THÔNG TIN KHÁC

1. Giao dịch với các bên liên quan

1.1 Giao dịch với các bên liên quan

Bên liên quan	Tính chất giao dịch	Từ 01/01/2016 đến 31/12/2016	Từ 01/01/2015 đến 31/12/2015
Công ty TNHH MTV Khí Đốt Gia Đình (Tại TP. Hồ Chí Minh)	Doanh thu bán hàng	418.218.746.090	380.823.474.441
(Công ty con)	Lãi cho vay	6.774.866.667	7.117.835.000
Công ty CP Dầu Khí An Pha (Tại Hà Nội)	Doanh thu bán hàng	259.858.889.406	204.207.805.564
(Công ty con)	Cho vay, mượn	36.500.000.000	0
(Công ty con)	Lãi cho vay	558.400.000	8.400.000
Công ty CP Đầu Tư Và Phát Triển An Pha (Tại Long An)	Cho vay	0	-1.000.000.000

(Công ty Liên Kết)	Lãi cho vay	155.797.355	222.152.815
Ông Trần Minh Loan	Thu hồi Phải thu	5.914.750	0
	CỘNG	722.072.614.268	591.379.667.820

1.2 Số dư với các bên liên quan

Bên liên quan và mối quan hệ	Tính chất nợ	Ngày 31/12/2016	Ngày 01/01/2016
a. Các khoản phải thu			
Công ty TNHH TMV Khí Đốt Gia Đình (Công ty con)	Nợ tiền hàng	49.900.667.600	59.650.046.899
	Nợ tiền vay	120.800.000.000	120.800.000.000
	Nợ lãi cho vay	622.435.443	557.568.776
Công ty CP Dầu Khí An Pha (Công ty con)	Nợ tiền hàng	1.268.100.365	77.373.323.731
	Nợ tiền cho vay, mượn	36.500.000.000	0
	Nợ lãi cho vay	188.583.333	8.400.000
Công ty CP Đầu Tư Và Phát Triển An Pha (Công ty liên kết)	Nợ tiền vay	3.684.604.375	3.684.604.375
	Nợ tiền lãi vay	2.221.742.590	2.065.945.235
Phai thu ông Trần Minh Loan	Trả thay Công ty Xăng Dầu An Pha	24.448.722.683	24.458.957.433
	CỘNG:	239.634.856.389	288.598.846.449

b. Các khoản phải trả

2. Số liệu so sánh.

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 đã được kiểm toán. Số liệu của các quý năm 2015 được điều chỉnh theo số liệu của Báo cáo tài chính năm 2015 đã được kiểm toán.

3. Thông tin khác

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28/01/2017

Người lập



Vũ Văn Thắng

Kế toán trưởng



Vũ Văn Thắng

Tổng Giám đốc



Trần Minh Loan

Số: 04/2016-ASP/BCTC

V/v: Giải trình kết quả kinh doanh
quý 4/2016 so với quý 4/2015

TP. HCM, ngày 28 tháng 01 năm 2017

Kính gửi: SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Lợi nhuận sau thuế thu nhập Doanh nghiệp quý 4/2016 và quý 4/2015 của Công ty CP Tập Đoàn Dầu Khí An Pha (Công ty mẹ) tăng, giảm như sau:

Chỉ tiêu	Quý 4/2015	Quý 4/2016	Tăng (+), giảm (-). (%)	Tăng (+), giảm (-). (VND)
Lợi nhuận sau thuế (triệu VND)	3.147	1.518	-51,8%	-1.629
Doanh thu tài chính (triệu VND)	1.807	3.434	90,0%	1.626
Chi phí tài chính (triệu VND)	-3.591	1.207	133,6%	4.799
Thu nhập hoạt động tài chính (Doanh thu tài chính - Chi phí tài chính) (triệu VND)	5.399	2.226	-58,8%	-3.173

Lợi nhuận sau thuế TNDN quý 4/2016 giảm so với quý 4/2015 nguyên nhân chủ yếu là do thu nhập từ hoạt động tài chính năm quý 4/2015 cao hơn quý 4/2016 do có khoản hoàn nhập dự phòng đầu tư tài chính trong năm 2015.

CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
CHỦ TỊCH HĐQT, TỔNG GIÁM ĐỐC



TRẦN MINH LOAN